



Руководство по эксплуатации

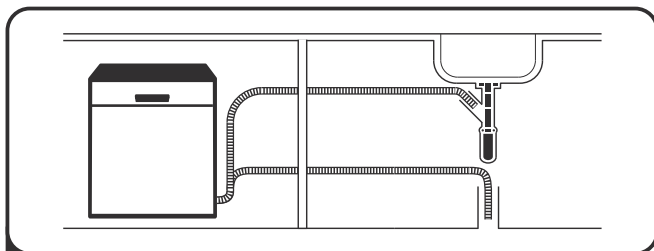
Встраиваемая посудомоечная
машина
Foss-BD602

СОДЕРЖАНИЕ

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО	6
НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА.....	7
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	7
СХЕМА УСТРОЙСТВА	9
УСТАНОВКА.....	10
РАСПОЛОЖЕНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ	10
ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЛИВНОГО ШЛАНГА	11
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОСНАБЖЕНИЮ	12
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСНАБЖЕНИЮ	12
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	13
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	13
ОПИСАНИЕ КНОПОК	14
ИНДИКАТОРЫ.....	14
ОПИСАНИЕ ПРОГРАММ	16
ФУНКЦИЯ WI-FI И ПРИЛОЖЕНИЕ	17
УСТАНОВКА ПРИЛОЖЕНИЯ	17
РЕГИСТРАЦИЯ И НАЧАЛО РАБОТЫ	17
ДОБАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВА	18
СБРОС ПОДКЛЮЧЕНИЯ.....	19
ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	19
СМЯГЧИТЕЛЬ ДЛЯ ВОДЫ.....	19
РЕГУЛИРОВКА РАСХОДА СОЛИ.....	20
ДОБАВЛЕНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА	21
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА	22
ДОБАВЛЕНИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ.....	22
ДОЗИРОВАНИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ	23
НАСТРОЙКА ЗВУКОВОГО СИГНАЛА.....	23
ЗАГРУЗКА КОРЗИН ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ	23
СПОСОБЫ ЗАГРУЗКИ ПОСУДЫ В ПОСУДОМОЕЧНУЮ МАШИНУ	25
РЕГУЛИРОВКА ВЕРХНЕЙ КОРЗИНЫ.....	27
ЗАПУСК ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ	28
ПРОЕКЦИЯ ВРЕМЕНИ НА ПОЛ.....	29
АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКРЫВАНИЕ ДВЕРЦЫ	29
УХОД И ОЧИСТКА.....	31
ОЧИСТКА ФИЛЬТРА.....	31
ОЧИСТКА РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЕЙ	33
ОЧИСТКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ СНАРУЖИ.....	34
ЗАЩИТА ОТ ЗАМЕРЗАНИЯ.....	34

СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И УХОДУ	34
ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЯ	35
КОДЫ ОШИБОК.....	38
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	39
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	39
ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ	40
ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ	41
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	42

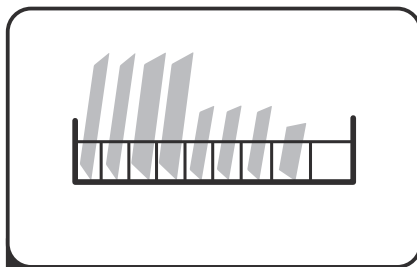
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО



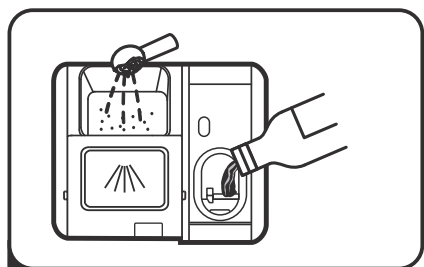
1 Установите и подключите посудомоечную машину.



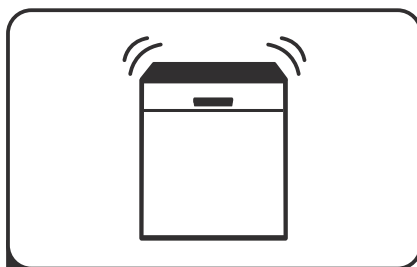
2 Очистите посуду от крупных остатков пищи.



3 Загрузите посуду.



4 Добавьте моющее средство, ополаскиватель и соль для посудомоечных машин.



5 Включите устройство, выберите программу мойки и закройте дверцу для запуска цикла мойки.

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор бренда Eigen.

Мы тщательно проверили устройство на работоспособность и безопасность, а после надежно упаковали его для отправки.

Перед первым включением устройства в сеть, пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство. В нем содержится важная информация о правильной установке и использовании устройства, а также советы по уходу за ним. Рекомендуем следовать приведенным инструкциям, чтобы избежать возможных поломок или несчастных случаев.

Храните руководство по эксплуатации в надежном месте, чтобы Вы могли использовать его в качестве справочного материала при необходимости.

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Посудомоечная машина — электромеханическая установка для автоматической мойки посуды.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

Соблюдайте перечисленные меры предосторожности при использовании посудомоечной машины.

- Устройство предназначено только для бытового использования.
- Данное оборудование предназначено для использования только в помещении. Во избежание поражения электрическим током не подвергайте оборудование, шнур питания или вилку воздействию воды или других жидкостей.
- Перед началом технического обслуживания и очистки посудомоечной машины выключите ее из розетки. Используйте мягкую ткань, смоченную в мыльном растворе для очистки, после этого протрите посудомоечную машину насухо.
- Если шнур питания поврежден, во избежание возникновения опасных ситуаций он должен быть заменен в авторизованном сервисном центре.
- Нельзя садиться или вставать на дверцы или полки для посуды в посудомоечной машине.
- Не включайте посудомоечную машину, если панели не установлены на соответствующие места.
- Во время работы посудомоечной машины открывайте дверь с осторожностью во избежание разбрызгивания воды.
- Не ставьте тяжелые предметы на открытую дверцу посудомоечной машины. Она может опрокинуться.
- При загрузке посуды для мытья ножи и другие острые предметы должны быть помещены в корзину острием вниз или уложены горизонтально.
- Убедитесь, что моющее средство отсутствует в отсеке после завершения цикла мойки.
- Не помещайте пластиковую посуду без специальной маркировки в посудомоечную машину.
- Используйте моющие средства и ополаскиватели, предназначенные для автоматических посудомоечных машин.

- Не используйте мыло, стиральный порошок или средство для мытья рук в посудомоечной машине.
- Не оставляйте детей без присмотра при использовании посудомоечной машины.
- При установке оборудования убедитесь, что шнур питания не согнут или передавлен.
- Устройство должно быть подключено к водопроводной сети с использованием новых комплектов шлангов, нельзя использовать старые шланги повторно.
- Максимальное количество комплектов посуды — 16.
- Максимально допустимое давление воды на входе составляет 1 МПа.
- Минимальное допустимое давление воды на входе составляет 0,04 МПа.
- Данное устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.

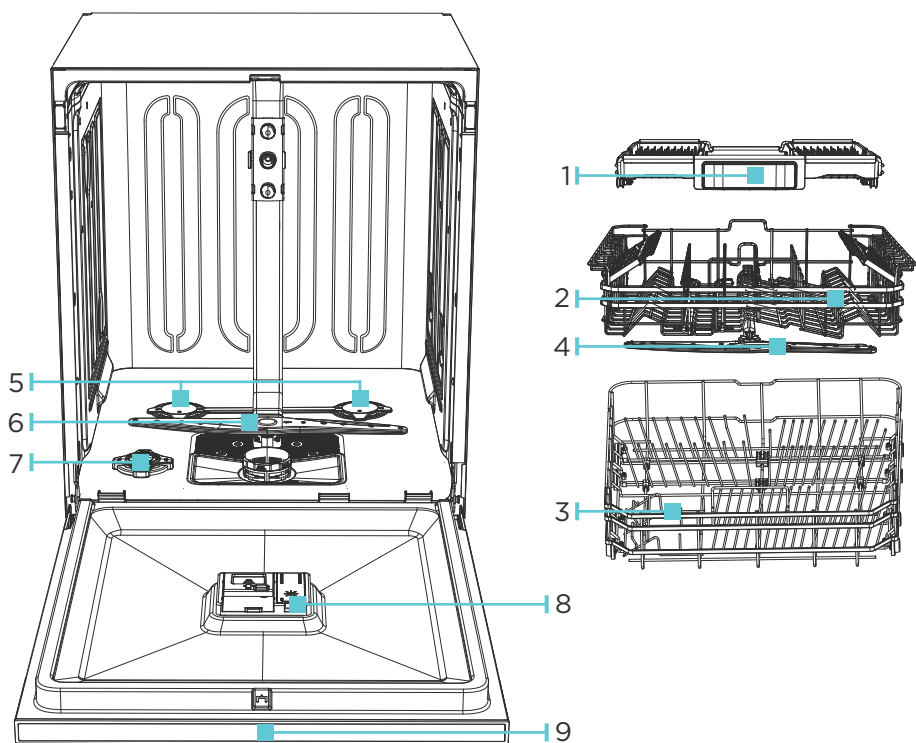
БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ

- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром во время обслуживания и очистки посудомоечной машины. Не разрешайте детям играть с посудомоечной машиной.
- Не оставляйте детей без присмотра при использовании посудомоечной машины.
- После снятия упаковки машины убедитесь, что упаковочный материал находится в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей к моющим веществам или ополаскивателям.
- Не подпускайте детей к открытой машине, поскольку на ее внутренней поверхности могут находиться остатки моющих веществ.

ТРЕБОВАНИЯ К ЗАЗЕМЛЕНИЮ РОЗЕТКИ

- Устройство должно быть заземлено. В случае возникновения неисправностей или поломки заземление сокращает риск поражения электрическим током.
- Это устройство оснащено проводом заземления и заземленной вилкой. Вилка должна включаться в соответствующую розетку, установленную и заземленную в соответствии с местными нормами и правилами. Ненадлежащее подключение провода заземления может вызвать поражение электрическим током. Если Вы не уверены в надежности заземления, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком.
- Не вносите изменения в устройство вилки, идущей в комплекте с оборудованием. Если сетевая вилка не подходит к розетке, обратитесь к специалисту для установки подходящей розетки.

СХЕМА УСТРОЙСТВА



1. Корзина для столовых приборов.
2. Верхняя корзина.
3. Нижняя корзина.
4. Верхний разбрызгиватель.
5. Дополнительные зоны мойки.
6. Нижний разбрызгиватель.
7. Контейнер для соли.
8. Дозатор.
9. Панель управления.

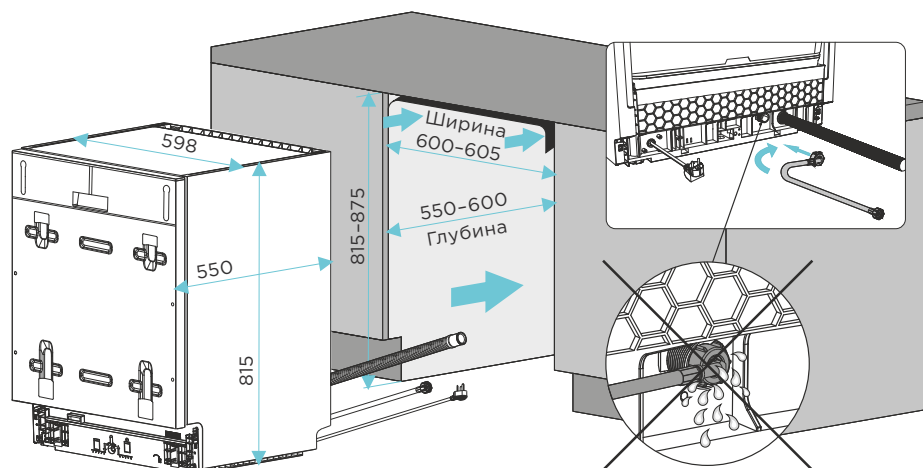
ВНИМАНИЕ!

Все изображения и схемы даны в ознакомительных целях и могут отличаться от реального устройства.

УСТАНОВКА

РАСПОЛОЖЕНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Разместите устройство в нужном месте. Задняя панель машины должна быть выровнена вдоль стены, боковые панели — вдоль соседних шкафов или стен. Посудомоечная машина оснащена заливным и сливным шлангами, которые могут быть расположены с правой или левой стороны для облегчения правильной установки.



ВНИМАНИЕ!

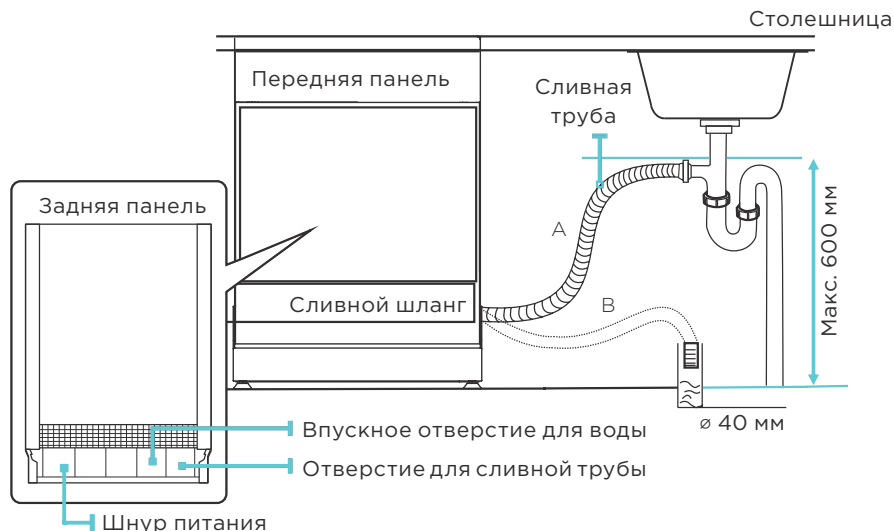
- Все размеры указаны в миллиметрах.
- Посудомоечная машина должна быть отключена от сети электропитания при установке!
- Устанавливайте посудомоечную машину на твердую и ровную поверхность.
- Не устанавливайте посудомоечную машину на возвышенной поверхности.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЛИВНОГО ШЛАНГА

Вставьте сливной шланг в водосточную трубу диаметром минимум 40 мм или подключите сливной шланг к раковине, убедитесь, что шланг не перегибается. Верхняя часть шланга не должна находиться на высоте более 600 мм. Чтобы избежать обратного тока воды, свободный конец шланга не должен быть погружен в воду.

Диаметр сливного шланга составляет 30 мм.

Надежно закрепите сливной шланг в положении А или В.



КАК СЛИТЬ ЛИШНЮЮ ВОДУ ИЗ ШЛАНГОВ

Если раковина расположена выше 600 мм от пола, лишняя вода в шлангах не может быть слита прямо в раковину. В этом случае необходимо сливать лишнюю воду из шлангов в емкость, которая будет находиться снаружи и ниже раковины.

СЛИВ ВОДЫ

Сливной шланг должен быть правильно установлен, чтобы избежать утечки воды (см. раздел «Подключение сливного шланга»). Убедитесь, что шланг для слива воды не перекручен и не сдавлен.

УДЛИНЕНИЕ СЛИВНОГО ШЛАНГА

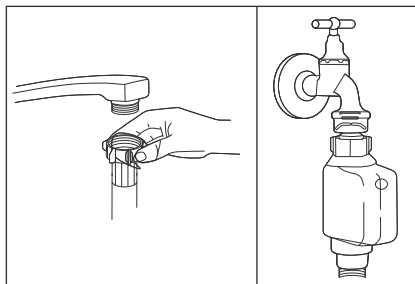
Если Вам потребуется удлинить сливной шланг, обязательно используйте аналогичный шланг. Он должен быть длиной не более 4 м, в противном случае снижается эффективность работы насоса и, соответственно, качество мытья посуды.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ К СИФОНУ

Соединение для слива должно быть на высоте не более 600 мм от нижней части устройства. Сливной шланг должен быть надежно закреплен.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОСНАБЖЕНИЮ

- Подключение посудомоечной машины к сети водоснабжения должно осуществляться с помощью комплекта новых шлангов.
- Давление воды должно быть в пределах от 0,04 МПа до 1 МПа. Обратитесь к поставщику услуг водоснабжения, если давление ниже установленного минимума.
- Размер резьбы заливного шланга для подключения к водоснабжению — $\frac{3}{4}$.
- Если водопроводные трубы новые или не использовались в течение длительного периода времени, дайте воде стечь, чтобы убедиться, что вода чистая. Эта мера предосторожности необходима, чтобы избежать риска засорения впускного отверстия для воды и повреждения машины.
- Для предотвращения протечек рекомендуется использовать специальный шланг с предохранительным клапаном.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСНАБЖЕНИЮ

ВНИМАНИЕ!

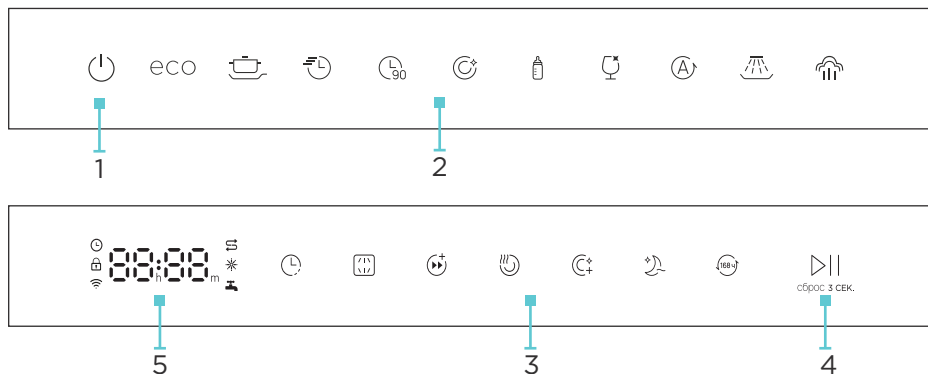
- Для подключения нельзя использовать удлинители или переходники. Нельзя убирать заземляющий провод шнура питания.
- Установка и подключение должны осуществляться квалифицированным персоналом.

ТРЕБОВАНИЯ К ПОДКЛЮЧЕНИЮ

- Информация о номинальном напряжении для подключения посудомоечной машины к соответствующему источнику питания указана в разделе «Технические характеристики».
- Рекомендуется использовать предохранитель 10 А, предохранитель с задержкой на срабатывание или автомат-выключатель, а также обеспечить отдельную линию питания только для посудомоечной машины.
- Убедитесь, что напряжение и частота соответствуют данным, указанным в разделе «Технические характеристики».
- Включайте вилку только в заземленную розетку. Если вилка не подходит к электрической розетке, замените розетку. Не рекомендуется использовать переходники, они могут перегреваться и вызывать повреждение устройства.
- Установка и подключение должны осуществляться квалифицированным персоналом.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Кнопка питания.
2. Меню выбора программ.
3. Меню выбора функций.
4. Кнопка «Старт/Пауза».
5. Дисплей.

ОПИСАНИЕ КНОПОК

Кнопка	Описание
Кнопка питания	Нажмите, чтобы включить или выключить посудомоечную машину
Меню выбора программ	Нажмите, чтобы выбрать программу мойки. Загорится соответствующий индикатор
Меню функций	Выберите программу мойки. Загорится соответствующий индикатор программы. Пока устройство включено, на дисплее будут мигать дополнительные функции, которые можно выбрать. После выбора дополнительной функции, ее индикатор останется гореть на дисплее
Кнопка «Старт/Пауза»	Выберите программу и нажмите на эту кнопку для запуска процесса мойки. Чтобы прервать процесс мойки, удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд
Самоочистка	Программа для гигиенической очистки камеры посудомоечной машины и разбрызгивателей. Чтобы включить программу самоочистки одновременно нажмите и удерживайте кнопки «  » и «  » в течение 3 секунд. На дисплее начнется обратный отсчет. Время выполнения программы: 150 минут

ИНДИКАТОРЫ

ИНДИКАТОРЫ ПРОГРАММ

Индикатор	Название и описание программы
	ЭКО Для средне-загрязненной посуды. Экономит электроэнергию и воду
	Обычная Стандартная программа для мытья посуды с небольшими загрязнениями
	Быстрая Подходит для очистки слегка загрязненной посуды за короткий промежуток времени
	Интенсивная Для сильнозагрязненной посуды, включая кастрюли и сковороды с прихосшей пищей
	Гигиена Для дезинфекции посуды. Подходит для посуды с сильным загрязнением
	Детская посуда Высокотемпературная стерилизация. Программа подходит для мытья детской посуды
	Стекло Мойка слегка загрязненной хрупкой посуды из стекла
	Авторежим Автоматическое определение степени загрязнения посуды. Подходит для смешанной мойки различных типов посуды
	Замачивание Предварительное замачивание посуды холодной водой для удаления мелких загрязнений и последующего запуска основной программы.
	Пар Для удаления стойких пятен на посуде

ИНДИКАТОРЫ ФУНКЦИЙ

Индикатор	Название и описание функции
	Отсрочка Можно отложить время запуска посудомоечной машины. Диапазон отсрочки до 24 часов. Выберите функцию «Отсрочка», настройте желаемое время, и нажмите кнопку «Старт/Пауза». Чтобы изменить время отсрочки после запуска функции перезапустите посудомоечную машину, нажав кнопку питания
	Половинная загрузка Выбор данной функции позволяет сократить расход воды и электроэнергии, при этом можно выбрать несколько видов мытья: только верхняя корзина, только нижняя корзина, нижняя и верхняя корзины
	Экспресс Продолжительность программы уменьшается, но при этом увеличивается температура воды во время мытья.
	Экстра сушка К основной процедуре мытья добавляется дополнительное время сушки
	Экстра гигиена Увеличивается время, в течение которого в посудомоечной машине подерживается высокая температура.
	Ночная Двигатель устройства работает на пониженных оборотах, за счет чего снижается уровень шума, но при этом увеличивается время мойки
	168ч Функция предназначена для удаления неприятного запаха из камеры посудомоечной машины. Неприятный запах возникает после простоя устройства в течение 1–2 дней, поэтому данную функцию рекомендуется использовать во время отъезда Благодаря вентилятору, расположенному с правой стороны, свежий воздух и ионы серебра поступают в посудомоечную машину — это устраняет все неприятные запахи в камере. Проциркулировав, воздух выходит через вентилятор с левой стороны, таким образом завершая первый цикл работы функции (1 цикл занимает 8 часов). По истечении каждого цикла на 10 секунд включается сливной насос, который удаляет весь скопившийся конденсат. Процесс повторяется 21 раз (всего 168 часов). Функцию можно отключить в любой момент, для этого нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ИНДИКАТОРЫ

Индикатор	Название и описание индикатора
	Ополаскиватель Низкий уровень ополаскивателя
	Смягчитель Низкий уровень соли
	Водопроводный кран Вода не поступает в устройство. Проверьте, открыт ли водопроводный кран
	Wi-Fi Отображается при сопряжения через Wi-Fi

ОПИСАНИЕ ПРОГРАММ

Программа	Описание цикла	Время (мин)	Температура (°C)	Потребление энергии (кВт/ч)	Вода (л)
 Интенсивная	Замачивание горячей водой Мойка Ополаскивание Ополаскивание горячей водой Сушка	175	67	1,79	14,7
 Обычная	Мойка Ополаскивание Ополаскивание горячей водой Сушка	90	60	1,13	9,9
 Быстрая	Мойка Ополаскивание Ополаскивание горячей водой	29	40	0,15	6,6
eco эко	Замачивание Ополаскивание Ополаскивание горячей водой Сушка	251	52	0,779	11,9
 Гигиена	Замачивание Мойка Ополаскивание Промежуточное ополаскивание Ополаскивание горячей водой Сушка	171	75	1,81	14,3
 Детская посуда	Мойка Ополаскивание Ополаскивание горячей водой Сушка	119	69	1,55	9,9
 Стекло	Мойка Ополаскивание Ополаскивание горячей водой Сушка	122	42	0,65	9,9
 Авторежим	Замачивание Мойка Ополаскивание Промежуточное ополаскивание Ополаскивание горячей водой Сушка	15-191	65	0,024-1,13	4,0-14,0
 Пар	Замачивание Мойка Ополаскивание Промежуточное ополаскивание Ополаскивание горячей водой Сушка	196	75	1,85	14,3
 Замачивание	Замачивание	15	20	0,024	4,0

ФУНКЦИЯ WI-FI И ПРИЛОЖЕНИЕ

УСТАНОВКА ПРИЛОЖЕНИЯ

Устройством можно управлять с помощью приложения «Houself» на смартфоне путем сопряжения по сети Wi-Fi (2,4 ГГц). Чтобы установить приложение, отсканируйте QR-код.



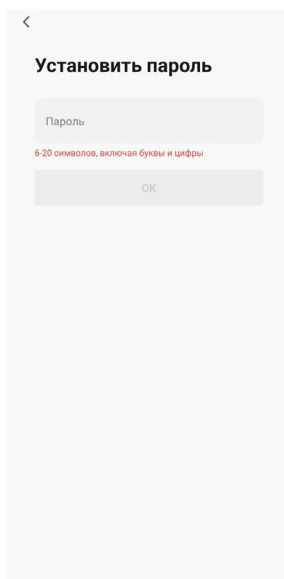
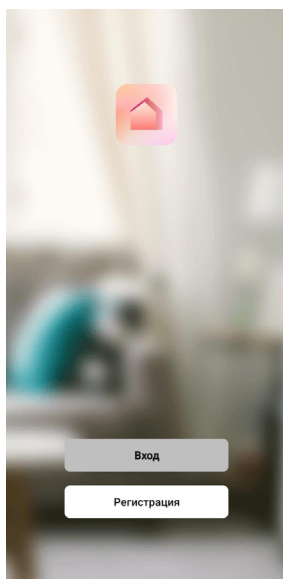
iOS



Android

РЕГИСТРАЦИЯ И НАЧАЛО РАБОТЫ

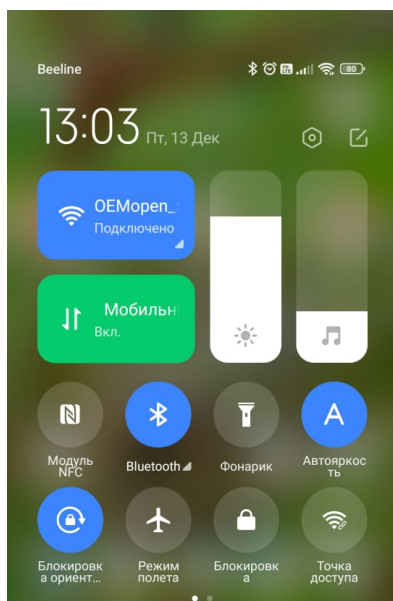
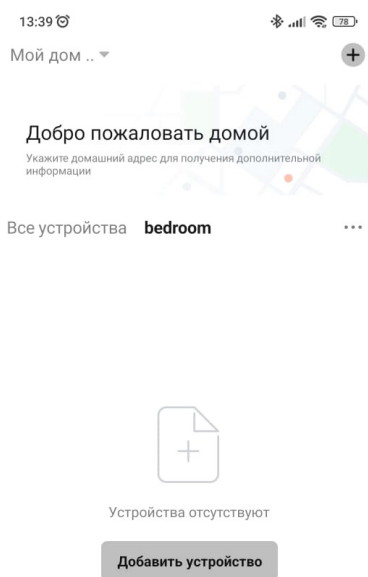
1. Если Вы используете приложение впервые, нажмите кнопку «Регистрация».
2. Выберите страну. Введите адрес электронной почты, нажмите кнопку «Получить проверочный код».
3. Введите отправленный на электронную почту код подтверждения.
4. Установите пароль, а затем нажмите на кнопку «ОК». После успешной верификации процесс регистрации будет завершен, и приложение перейдет на главную страницу.



5. Если у Вас уже есть аккаунт, нажмите «Вход», введите адрес электронной почты, который использовался при регистрации, и пароль.

ДОБАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Для того, чтобы включить режим сопряжения Wi-Fi, необходимо одновременно нажать и удерживать кнопки «⌚» и «⌕» в течение 3 секунд. При успешном включении режима сопряжения Вы услышите звуковой сигнал, а индикатор Wi-Fi на дисплее начнет мигать.
2. Подключите Ваш смартфон к сети Wi-Fi (2,4 ГГц). Откройте приложение «Houself», нажмите на кнопку «+» в правом верхнем углу. Выберите «Добавить устройство». Также рекомендуется включить Bluetooth на Вашем смартфоне и разрешить приложению доступ к местоположению, чтобы обнаружение устройства было быстрее. Приложение автоматически найдет ближайшие устройства, доступные для сопряжения.



3. Если устройство не найдено автоматически, Вы можете выбрать ручное добавление устройства. Слева выберите бренд устройства, а затем модель устройства. Выберите Вашу сеть Wi-Fi, введите пароль от Wi-Fi и нажмите на кнопку «Далее». Следуйте инструкциям в приложении.
4. Нажмите «Готово», когда появится меню устройства с доступными функциями. После успешного подключения устройства к сети Wi-Fi индикатор Wi-Fi на дисплее посудомоечной машины останется гореть.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Управлять посудомоечной машиной через приложение можно только в случае, если дверца посудомоечной машины закрыта.
- При повторном включении функции Wi-Fi устройство будет автоматически подключаться к подключенной ранее сети Wi-Fi.
- Находясь в режиме сопряжения, если устройство не подключилось ни к одной сети в течение 10 минут, функция Wi-Fi автоматически отключится.

СБРОС ПОДКЛЮЧЕНИЯ

1. Находясь в режиме ожидания, нажмите и удерживайте кнопки «» и «» в течение 5 секунд.
2. При успешном сбросе подключения прозвучит 2 звуковых сигнала, а устройство перейдет в режим сопряжения (индикатор Wi-Fi начнет мигать).

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Перед началом использования посудомоечной машины в первый раз необходимо выполнить следующие действия:

- Отрегулируйте уровень жесткости воды (см. раздел «Регулировка расхода соли»).
- Добавьте 500 г соли для посудомоечных машин, добавьте воды в контейнер с солью.
- Добавьте ополаскиватель в дозатор.
- Добавьте моющее средство.

СМЯГЧИТЕЛЬ ДЛЯ ВОДЫ

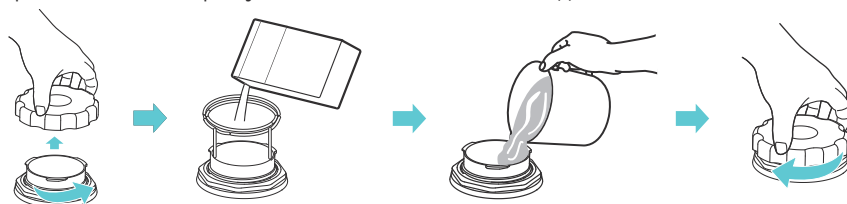
В разных регионах вода обладает разной жесткостью. При использовании жесткой воды в посудомоечной машине на посуде и внутренних деталях устройства остается налет.

Устройство оснащено специальным контейнером для смягчителя воды, чтобы предотвратить отложение известкового и минерального налетов.

Контейнер для соли расположен под нижней корзиной. Необходимо заполнять контейнер согласно инструкции ниже.

ВНИМАНИЕ!

- Используйте только соль, предназначенную для посудомоечных машин. Другие виды соли, в особенности пищевая, могут повредить смягчитель для воды. В случае использования солей, не предназначенных для посудомоечных машин, производитель не несет ответственности за исправность посудомоечной машины.
- Заполняйте контейнер для смягчителя солью только перед началом полного цикла мытья посуды. Это позволит избежать коррозии машины, вызванной рассыпанными гранулами соли или соленой воды.



1. Уберите нижнюю корзину, открутите крышку с контейнера для соли.
2. Поместите конец воронки в отверстие и засыпьте около 500 г соли для посудомоечных машин.

3. Если Вы заполняете контейнер в первый раз, наполните его водой доверху (приблизительно 700 мл).
4. Если крупинки соли остались на крышке или горловине контейнера, следует удалить их, чтобы избежать повреждения уплотнителя. Плотнo закрутите крышку.
5. После того как контейнер будет заполнен, индикатор смягчителя погаснет.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Контейнер с солью надо заполнять, когда загорается предупреждающий индикатор.
- Даже если контейнер заполнен в достаточной степени, индикатор может не гаснуть, пока соль не растворится полностью.
- Не переполняйте контейнер для соли.

РЕГУЛИРОВКА РАСХОДА СОЛИ

Посудомоечная машина позволяет отрегулировать использование соли в зависимости от жесткости воды. Это необходимо для оптимизации расхода соли.

Для регулировки расхода соли выполните следующие действия:

1. Откройте дверцу и включите посудомоечную машину.
2. В течение минуты после ее включения нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Пауза» в течение 5 секунд. Посудомоечная машина перейдет в режим настройки (все индикаторы на дисплее мигнут 3 раза). После чего на дисплее отобразится установленный по умолчанию уровень соли.
3. Нажимайте кнопку «Старт/Пауза» для выбора настроек системы умягчения воды исходя из условия жесткости воды в Вашем регионе, настройки меняются в следующей последовательности: Н1 — Н2 — Н3 — Н4 — Н5 — Н6.
4. Нажмите кнопку питания, чтобы сохранить установленные настройки.

Производите регулировку расхода соли согласно таблице ниже.

Положение переключателя	Жесткость воды			Значение жесткости при настройке	Расход соли (грамм/цикл)
	dH	dF	dE		
Н1	0-5	0-9	0-6	Н1	0
Н2	6-11	10-20	7-14	Н2	20
Н3 (по умолчанию)	12-17	21-30	15-21	Н3	30
Н4	18-22	31-40	22-28	Н4	40
Н5	23-34	41-60	29-42	Н5	50
Н6	35-55	61-98	43-69	Н6	60

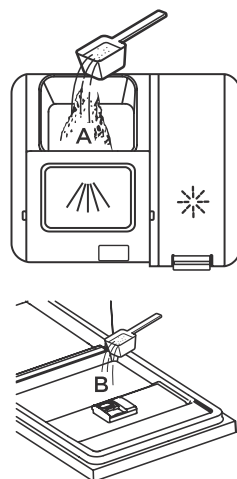
ДОБАВЛЕНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

ВНИМАНИЕ!

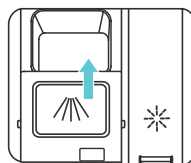
Соблюдайте рекомендации производителя на упаковке моющего средства.



- 1** Откройте дозатор моющего средства одним из способов выше в зависимости от модели Вашего устройства.



- 2** Добавьте рекомендуемое количество моющего средства в основной отсек. Добавляйте больше или меньше моющего средства, в зависимости от загрязнения посуды. При сильном загрязнении рекомендуется добавить 5 мл моющего средства в отсек для предварительной мойки.



- 3** Закройте крышку дозатора, сдвинув ее по направлению стрелки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

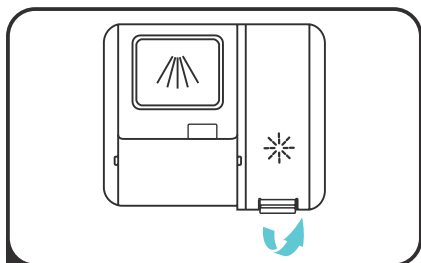
Химические ингредиенты, которые составляют моющее средство, необходимы для удаления, растворения и выведения загрязнений из посудомоечной машины. Большинство моющих средств подходит для этой цели

ВНИМАНИЕ!

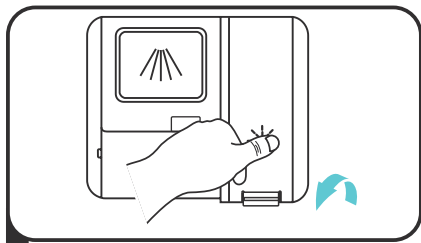
- Используйте только моющее средство, специально предназначенное для посудомоечных машин. Держите моющее средство свежим и сухим. Кладите моющее средство в дозатор непосредственно перед мойкой.
- Избегайте вдыхания порошкообразных моющих средств! Не глотайте моющее средство! Попадание моющего средства в дыхательные пути может вызвать раздражение в носу, полости рта и гортани. Незамедлительно обратитесь к врачу, если Вы вдохнули или проглотили моющее средство.
- Не используйте мыло, стиральный порошок или средство для мытья рук в посудомоечной машине.
- Моющее средство для посудомоечных машин содержит едкую щелочь! Держите моющее средство в недоступном для детей месте!

ДОБАВЛЕНИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

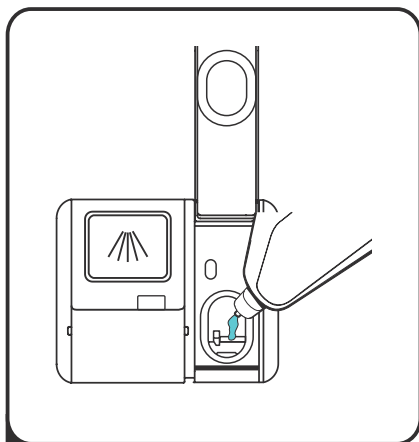
Ополаскиватель добавляется во время последнего полоскания, чтобы предотвратить образование капель воды на посуде, которые могут оставлять пятна и разводы.



1 Откройте крышку отделения для ополаскивателя.



3 Плотно закройте крышку.



2 Аккуратно добавьте ополаскиватель до указанной отметки «MAX». Не заполняйте отделение выше отметки «MAX». Вытрите пролившийся ополаскиватель вокруг отделения.

ВНИМАНИЕ!

Используйте ополаскиватели для посудомоечных машин только известных производителей. Никогда не заполняйте дозатор ополаскивателя любыми другими веществами (например, моющим средством для посудомоечных машин, жидким моющим средством). Это может привести к выходу посудомоечной машины из строя.

ДОЗИРОВАНИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

Для достижения лучшей эффективности мойки и сушки Вы можете самостоятельно регулировать расход средства.

Выполните следующие действия:

1. Откройте дверцу и нажмите кнопку питания, чтобы включить посудомоечную машину.
2. В течение 60 секунд после включения, нажмите кнопку «» и удерживайте ее более 5 секунд для входа в режим настройки. На дисплее будет отображаться уровень расхода средства — «R3» (по умолчанию).
3. Нажимайте кнопку «», чтобы выбрать расход ополаскивателя. Значения на дисплее будут меняться в следующей последовательности: R1 — R2 — R3 — R4 — R5.
4. Нажмите кнопку питания, чтобы сохранить установленные настройки.

НАСТРОЙКА ЗВУКОВОГО СИГНАЛА

Звуковой сигнал включен по умолчанию.

1. Откройте дверцу и включите устройство, нажав кнопку питания.
2. Для включения или выключения звукового сигнала одновременно нажмите и удерживайте кнопки «ECO» и «» в течение 3 секунд.

ПРИМЕЧАНИЯ

- При выключении звукового сигнала также отключается лампа подсветки внутри посудомоечной машины, которая загорается при открытии дверцы.
- Данная функция может быть настроена только в режиме ожидания.
- При отключении устройства от сети электропитания настройки звукового сигнала сбросятся.

ЗАГРУЗКА КОРЗИН ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Для наилучшей работы посудомоечной машины соблюдайте данные рекомендации по загрузке:

- При покупке выбирайте посуду, подходящую для мытья в посудомоечной машине.
- Для некоторой посуды стоит выбирать максимально низкую температуру мойки.
- Во избежание повреждения стекла и столовых приборов не вынимайте их из посудомоечной машины сразу же после окончания программы.
- Удалите чрезмерные остатки пищи с посуды, мягкие остатки пригоревшей пищи из кастрюли. Нет необходимости ополаскивать посуду в проточной воде. При наличии твердых, пригоревших остатков на посуде, рекомендуется ее предварительно замочить.

ПОСУДА И СТОЛОВЫЕ ПРИБОРЫ, НЕПОДХОДЯЩИЕ ДЛЯ МЫТЬЯ В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ

- Столовые приборы с деревянными, костяными, фарфоровыми и перламутровыми ручками.
- Нежаропрочная пластиковая посуда.
- Старые столовые приборы со склеенными частями, неустойчивые к высокой температуре.
- Склеенная посуда или столовые приборы.
- Оловянная или медная посуда.
- Хрусталь.
- Металлические предметы, подверженные ржавчине.
- Деревянные блюда.
- Предметы, изготовленные из синтетических волокон.

ПОСУДА И СТОЛОВЫЕ ПРИБОРЫ, ЧАСТИЧНО ПОДХОДЯЩИЕ ДЛЯ МЫТЬЯ В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ

- Некоторые виды стеклянной посуды могут становиться тусклыми после большого количества моек в посудомоечной машине.
- Серебряные и алюминиевые части имеют тенденцию к потере цвета во время мойки.
- Глазурованные узоры могут исчезнуть при частой мойке.

ПРАВИЛА ЗАГРУЗКИ ПОСУДЫ

- Чашки, стаканы, кастрюли и др. размещайте дном вверх, так чтобы они не наполнялись водой.
- Изогнутые предметы или предметы с углублениями следует располагать наклонно, чтобы вода могла стекать свободно.
- Ставьте посуду так, чтобы она не могла упасть.
- Посуду следует располагать так, чтобы разбрызгиватели воды могли свободно вращаться во время мытья.

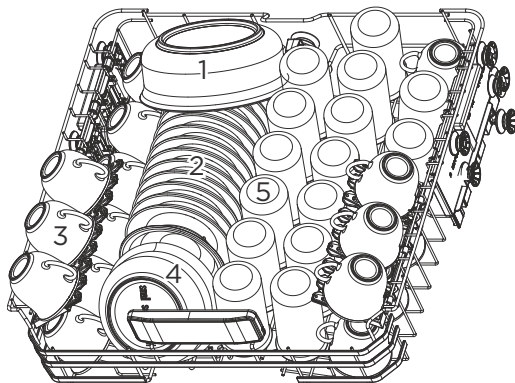
ПРИМЕЧАНИЯ

- Не следует мыть в посудомоечной машине слишком мелкую посуду, так как они могут выпасть из корзины.
- Посуда и столовые приборы не должны лежать один в другом.
- Стаканы не должны соприкасаться, чтобы избежать повреждения.
- Большие предметы, наиболее трудные для мытья, следует ставить в нижнюю корзину.
- Верхняя корзина предназначена для более хрупкой посуды, например, стеклянных стаканов, кофейных и чайных кружек.
- Длинные и/или острые столовые приборы (например, ножи) следует класть горизонтально в верхнюю корзину.
- Не перегружайте посудомоечную машину. Это важно для получения оптимального результата мытья и разумного расхода электроэнергии.

СПОСОБЫ ЗАГРУЗКИ ПОСУДЫ В ПОСУДОМОЕЧНУЮ МАШИНУ

ВЕРХНЯЯ КОРЗИНА

Верхняя корзина предназначена для более хрупкой и легкой посуды, например, стеклянные стаканы, кофейные и чайные кружки и блюдца, а также тарелки, маленькие чашки и небольшие кастрюли (если они не сильно загрязнены). Зафиксируйте посуду, чтобы она не могла сдвинуться под струей воды.

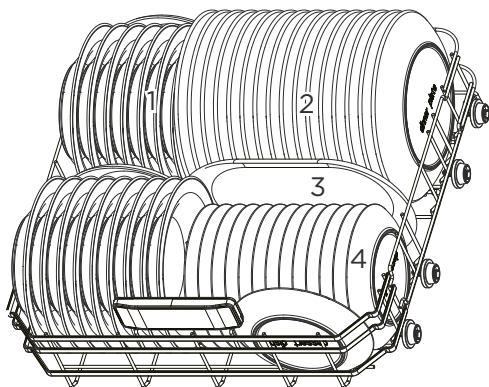


Номер	Предмет
1	Большие сервировочные тарелки
2	Блюдца
3	Чашки
4	Десертные чашки
5	Стаканы

НИЖНЯЯ КОРЗИНА

Рекомендуется ставить в нижнюю корзину самую крупную посуду, которую труднее всего мыть (кастрюли, крышки, подносы и прочую крупную посуду). Предпочтительнее класть крышки на края решетки во избежание блокировки разбрызгивателей.

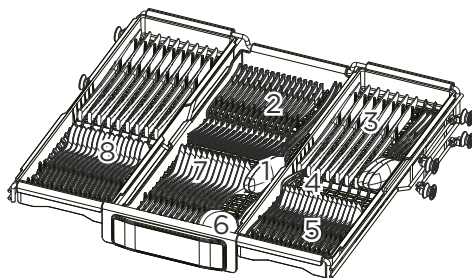
- Кастрюли, подносы и т.п. всегда должны лежать дном вверх.
- Глубокие кастрюли должны быть наклонены, чтобы дать воде возможность стекать.
- На нижней решетке имеется много направляющих, чтобы в нее помещалось больше посуды или умещалась посуда большего размера.



Номер	Предмет
1	Суповые тарелки
2	Обеденные тарелки
3	Блюдо
4	Десертные тарелки

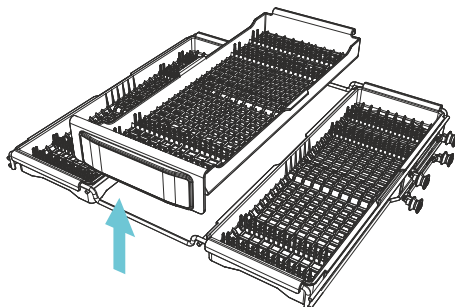
КОРЗИНА ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ

Столовые приборы размещаются всегда без предварительной сортировки острой стороной вниз.



Номер	Предмет
1	Сервировочные ложки
2	Вилки
3	Столовые ножи
4	Сервировочные вилки
5	Чайные ложки
6	Половники
7	Столовые ложки
8	Десертные ложки

В корзине находятся три отдельных лотка, которые можно вставлять и вынимать. Освобождаемое пространство, можно использовать для загрузки высокой посуды в верхнюю корзину.



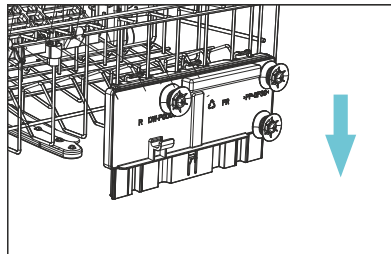
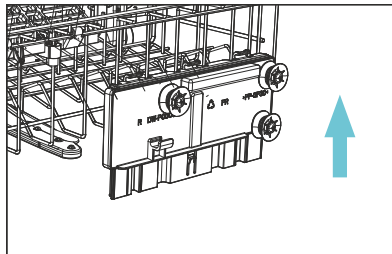
ВЫГРУЗКА ПОСУДЫ

- Рекомендуется сначала разгрузить нижнюю корзину, а затем верхнюю, чтобы избежать стекания воды из верхней корзины на посуду внизу.
- Стенки машины внутри будут мокрыми — это нормальное явление.

РЕГУЛИРОВКА ВЕРХНЕЙ КОРЗИНЫ

Верхнюю корзину для посуды можно переставлять по высоте, чтобы создать больше места для высокой посуды в верхней или нижней корзине для посуды.

По умолчанию верхняя корзина находится в верхнем положении регулировки. В этом положении можно мыть большие кастрюли в нижней корзине. При опускании верхней корзины в нижнее положение, как показано на схеме, в верхней корзине можно мыть посуду большего объема. Потяните верхнюю корзину вверх, чтобы поднять ее, и потяните еще раз вверх, чтобы опустить верхнюю корзину.



ВНИМАНИЕ!

Регулировки корзины рекомендуется производить, когда посуда еще не загружена в посудомоечную машину. В противном случае Вы можете случайно разбить, стоящую в корзине посуду.

ЗАПУСК ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

ЗАПУСК ЦИКЛА МЫТЬЯ

1. Откройте дверцу и загрузите посуду в соответствующие корзины.
2. Залейте моющее средство.
3. Вставьте вилку в розетку.
4. Включите устройство, нажав кнопку питания.
5. Выберите программу мойки с помощью кнопок выбора программ. Загорится индикатор выбранной программы.
6. При необходимости выберите дополнительные функции. Загорятся индикаторы выбранных дополнительных функций.
7. Закройте дверцу, посудомоечная машина начнет работу.

Примечание: при правильном закрытии дверцы будет слышен щелчок.

ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ

Цикл программы может быть изменен, если программа была запущена недавно. Иначе вода и моющее средство могут быть уже залитыми в посудомоечную машину, и для нового цикла потребуется добавить моющее средство повторно.

1. Приоткройте дверцу и дождитесь остановки распылителя. Затем нажмите кнопку питания, чтобы выключить устройство.
2. Включите устройство, снова нажав кнопку питания, и выберите другую программу.

ПРИМЕЧАНИЯ

- При открытии дверцы в процессе мойки машина остановится и войдет в режим паузы. При закрытии дверцы машина продолжит работать через 10 секунд.
- Проекция времени на пол укажет на статус посудомоечной машины: проекция горит — запущен цикл стирки, проекция мигает — цикл стирки приостановлен/завершен.

ДОЗАГРУЗКА ПОСУДЫ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ УСТРОЙСТВА

Вы можете добавить посуду во время выполнения программы мойки, если программа была запущена недавно, и отсек для моющего средства закрыт.

1. Приоткройте дверцу и дождитесь остановки разбрызгивателей, посудомоечная машина перейдет в режим ожидания.
2. Добавьте необходимую посуду.
3. Закройте дверцу. Программа мойки продолжит выполняться автоматически через 10 секунд.



ВНИМАНИЕ!

Соблюдайте осторожность при открытии дверцы. Пар, находящийся в посудомоечной машине, очень горячий и может вызвать серьезные ожоги.

ОКОНЧАНИЕ ЦИКЛА МЫТЬЯ

После окончания цикла мытья на дисплее будет отображаться «00», раздастся три звуковых сигнала. По окончании воспроизведения звукового сигнала на дисплее отобразится «End». При отсутствии дальнейших действий посудомоечная машина выключится через 3 минуты.

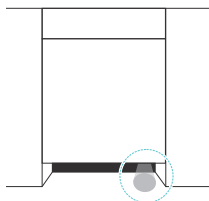
ВНИМАНИЕ!

Подождите примерно 15 минут, прежде, чем выгрузить посуду. Не доставайте посуду и столовые приборы, пока они горячие, это предотвратит их повреждение. Рекомендуется открыть дверь посудомоечной машины и оставить ее в таком положении на некоторое время, это позволит посуде остыть и высохнуть быстрее.

Примечание: для некоторых программ предусмотрено автоматическое открывание дверцы, в таком случае, дверца посудомоечной машины автоматически откроется по окончании программы.

ПРОЕКЦИЯ ВРЕМЕНИ НА ПОЛ

Проекция будет подавать световой сигнал (в виде дисплея со счетчиком времени) на видимый участок пола во время выполнения программы мойки. По окончании программы проекция будет мигать, после чего погаснет, спустя некоторое время.



АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКРЫВАНИЕ ДВЕРЦЫ

Дверь посудомоечной машины открывается автоматически, что сокращает время работы программы и повышает эффективность сушки. Перед выгрузкой посудомоечной машины подождите, пока индикация на машине не будет указывать, что программа завершена, и пока не остынет посуда.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Время сушки посуды зависит от программы мойки.
- Для наилучших результатов сушки не закрывайте дверцу до завершения сушки и автоматического выключения машины.
- Время автоматического открытия дверцы может отличаться и зависит от выбранной программы.

ВНИМАНИЕ!

Дверь посудомоечной машины не должна блокироваться или закрываться при автоматическом открытии. Это может повредить механизм дверного замка. Подождите не менее минуты перед закрытием двери.

При выборе функции «168ч» и основной программы мойки, автоматическое открытие дверцы по окончании мойки будет выключено. Вместо этого, по окончании цикла мойки запустится функция «168ч».

Если Вы выбрали только основную функцию программы, автоматическое открывание дверцы будет активировано по окончании цикла мойки.

При необходимости включить функцию «168ч» по окончании основной программы:

1. Выберите одну из основных программ, нажав на нее дважды, на дисплее отобразится «--:--».
2. Выберите функцию «168ч» и нажмите кнопку «Старт/ Пауза».

ВКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРЦЫ

Нажмите и удерживайте кнопки «» и «» в течение 3 секунд. При выключении функции на дисплее отобразится и мигает надпись «OFF», при включении — «ON».

Примечание: производите эти изменения перед запуском программы мойки.

УХОД И ОЧИСТКА

- После каждого мытья посуды отключайте подачу воды и оставляйте дверцу приоткрытой, чтобы в посудомоечной машине не накапливалась влага и запахи.
- Всегда отключайте вилку из розетки перед началом очистки или обслуживания посудомоечной машины.
- Рекомендуем использовать программу самоочистки как минимум раз в месяц.
- Не используйте растворители и абразивные чистящие средства для ухода за корпусом и резиновыми частями посудомоечной машины. Следует использовать только мягкую ткань и теплую мыльную воду. Для удаления пятен используйте мягкую ткань, слегка смоченную в уксусе, или специальные средства для ухода за посудомоечной машиной.
- Если посудомоечная машина не используется в течение длительного времени, рекомендуется запустить цикл мытья без посуды, затем отключить вилку из розетки, перекрыть подачу воды и приоткрыть дверцу. Это поможет избежать образования запахов и сохранит дверные уплотнители.

ОЧИСТКА ФИЛЬТРА

Фильтр предотвращает попадание крупных остатков пищи и других объектов в насос. Однако, иногда остатки пищи могут засорять фильтр, что будет оказывать влияние на качество мойки. Рекомендуется проверять и очищать фильтр грубой очистки после каждого цикла мойки. Дополнительно, не реже раза в неделю, рекомендуется полностью разбирать и очищать фильтр Система фильтров состоит из фильтра грубой очистки, основного фильтра и фильтра тонкой очистки.

1. Фильтр грубой очистки

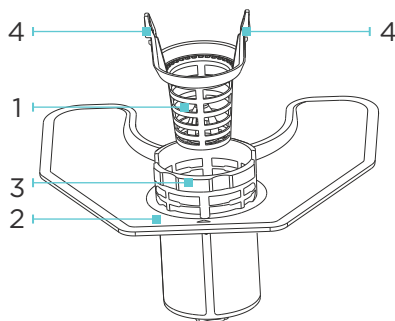
Фильтр грубой очистки задерживает крупные остатки пищи, чтобы они не попали в сливной насос. Чтобы удалить остатки, задержанные фильтром, следует аккуратно сжать выступы (4) на верхней части этого фильтра, а затем поднять его вверх.

2. Основной фильтр

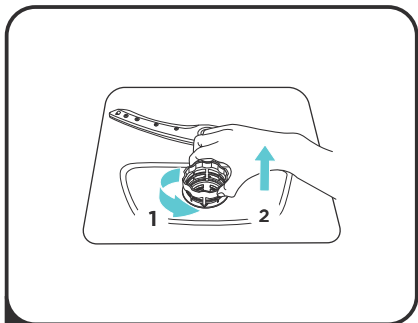
Частицы пищи и грязи, задержанные этим фильтром, размываются струей воды из специального сопла нижнего разбрызгивателя.

3. Фильтр тонкой очистки

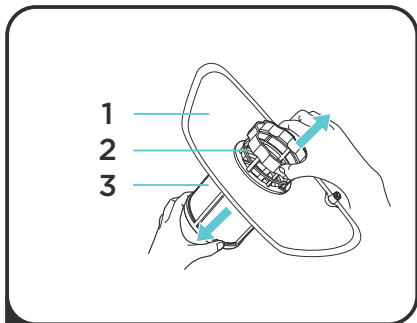
Этот фильтр задерживает грязь и остатки пищи, не давая им попадать обратно на посуду во время мойки.



Следуйте нижеуказанным шагам, чтобы произвести очистку фильтра:

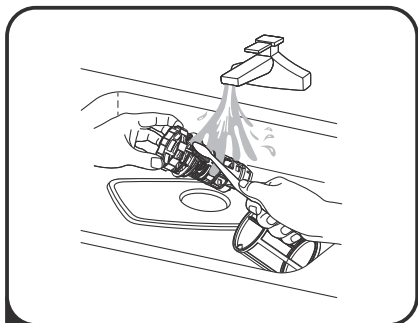


1. Извлеките фильтр грубой очистки, аккуратно сжав выступы по краям.
2. Поверните фильтр тонкой очистки против часовой стрелки и выньте движением вверх.
3. Извлеките основной фильтр из отсека посудомоечной машины.

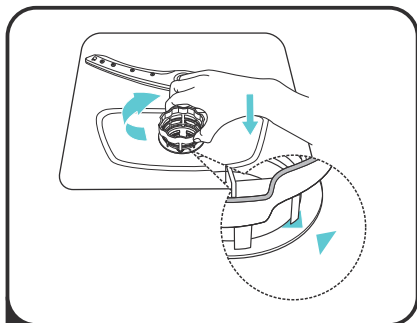


1. Основной фильтр.
2. Фильтр грубой очистки.
3. Фильтр тонкой очистки.

Фильтр тонкой очистки можно снять с нижней стороны. Фильтр грубой очистки можно отсоединить от основного фильтра, осторожно сжимая выступы сверху и вытягивая его.



- 3 Промойте все 3 фильтра под проточной водой.



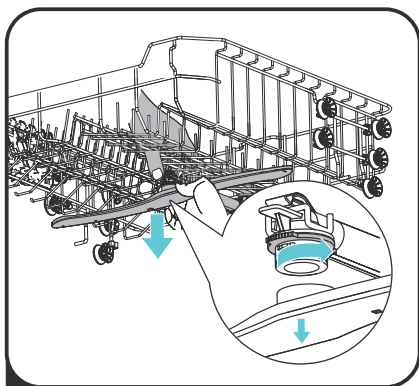
- 4 Соберите и поставьте систему фильтров на прежнее место, проделывая вышеописанные шаги в обратном порядке.

ВНИМАНИЕ!

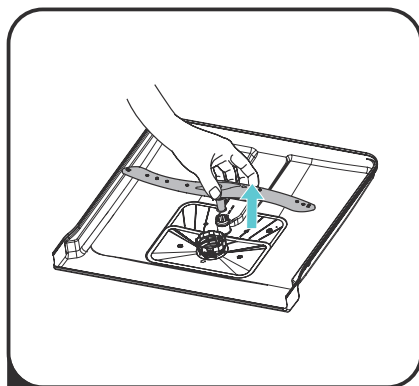
- Не запускайте посудомоечную машину без установленной системы фильтров.
- Если система фильтров установлена неправильно, это может повлиять на результат мойки или привести к поломке машины.
- Не стучите по фильтрам во время очистки, это может повредить их.

ОЧИСТКА РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЕЙ

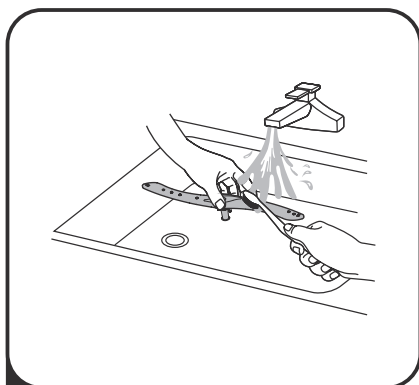
Необходимо периодически прочищать отверстия разбрызгивателей, так как возможные отложения жесткой воды могут забивать форсунки и подшипники.



- 1** Отвинтите крепежную гайку верхнего разбрызгивателя и потяните его вниз.



- 2** Снимите нижний разбрызгиватель, потянув его вверх.



- 3**
1. Очистите разбрызгиватели под проточной водой, при необходимости используйте булавку или щетку.
 2. Вставьте разбрызгиватели на место до фиксации и затяните гайку верхнего разбрызгивателя.

ОЧИСТКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ СНАРУЖИ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Панель управления следует очистить с помощью слегка влажной ткани, затем протереть насухо. Для очистки других наружных элементов следует пользоваться качественным воском для полировки.

ВНИМАНИЕ!

Никогда не используйте острые предметы, абразивные чистящие средства для очистки любых элементов посудомоечной машины.

ДВЕРЦА

Очищайте дверцу мягкой влажной тканью.

ВНИМАНИЕ!

- Во избежание попадания воды в дверной замок и электрические компоненты, не используйте аэрозольные чистящие средства любого типа.
- Никогда не используйте абразивные чистящие средства или губки для чистки внешних поверхностей, они могут поцарапать покрытие. Некоторые бумажные полотенца также могут поцарапать или оставить следы на поверхности.

ЗАЩИТА ОТ ЗАМЕРЗАНИЯ

Если Ваша посудомоечная машина остается на зиму в не отапливаемом помещении, подготовьте ее к хранению при помощи следующих действий.

1. Отключите электропитание посудомоечной машины.
2. Отключите подачу воды и отсоедините наливной шланг от крана.
3. Слейте воду из наливного шланга и крана (используйте емкость для сбора воды).
4. Снова подсоедините наливной шланг к крану.
5. Снимите фильтр и удалите оставшуюся в отстойнике воду с помощью губки.

СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И УХОДУ

ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

После каждой мойки отключайте подачу воды и оставляйте дверцу слегка приоткрытой, чтобы влага и запахи не задерживались внутри.

ОТКЛЮЧАЙТЕ МАШИНУ ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ

Прежде чем приступить к очистке или техническому обслуживанию, всегда вынимайте вилку из розетки.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ РАСТВОРИТЕЛИ ИЛИ АБРАЗИВНЫЕ СРЕДСТВА ОЧИСТКИ

Для очистки внешних частей и резиновых деталей посудомоечной машины не следует пользоваться растворителями или абразивными средствами. Необходимо использовать мягкую ткань и теплую мыльную воду. Для удаления пятен или разводов с поверхности пользуйтесь влажной губкой и небольшим количеством чистящего средства.

ЕСЛИ УСТРОЙСТВО ДОЛГО НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ

Если Вы уезжаете, и посудомоечная машина не будет использоваться продолжительное время, рекомендуется запустить цикл мойки без посуды, затем отсоединить вилку от сети, перекрыть воду и оставить дверцу чуть приоткрытой. Это продлит срок службы уплотнителей и предотвратит появление запахов внутри машины.

При отъезде на небольшой промежуток времени, рекомендуется использовать функцию «168ч».

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МАШИНЫ

Если машину нужно передвинуть, то старайтесь держать ее вертикально, в крайнем случае, если требуется, ее можно положить задней стенкой вниз.

УПЛОТНИТЕЛИ

Одной из причин возникновения запахов внутри посудомоечной машины может быть пища, застрявшая в уплотнителях. Периодическая очистка влажной салфеткой предотвратит появление запахов.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЯ

Если после проверки источников этих основных неисправностей проблема с Вашим устройством по-прежнему остается, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проблема	Возможная причина	Решение
Посудомоечная машина не включается	Перегорел предохранитель или сработал автомат защиты	Замените предохранитель или включите автомат защиты. Отключите все другие устройства, подключенные к тому же источнику питания, что и посудомоечная машина
	Устройство отключено от сети электропитания	Проверьте работает ли кнопка питания
		Убедитесь, что дверца плотно закрыта
	Недостаточное давление воды	Убедитесь, что кабель подключен к розетке
Сливной насос не прекращает работу	Отключение воды	Проверьте правильно ли подключена подача воды
		Если произошло отключение воды, отключите посудомоечную машину до восстановления подачи воды. Затем перезапустите устройство и программу мойки.
Сливной насос не прекращает работу	Перелив воды	Система автоматически обнаруживает переполнение. Когда это происходит, отключается циркуляционный насос и включает дренажный насос

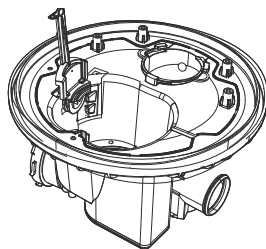
Проблема	Возможная причина	Решение
Посторонний шум	Естественный шум	Шум из открытого дозатора для моющего средства. Закройте его
	Посуда плохо уложена. Что-то выпало из корзины на дно посудомоечной машины	Разложите посуду согласно схеме загрузки посуды. Убедитесь, что на дне посудомоечной машины нет посторонних предметов
	Гудение двигателя	Редкое использование посудомоечной машины может служить причиной высыхания уплотнителей и появления шума от двигателя
Образование пены	Неправильно выбранное моющее средство	Используйте только специальное моющее средство для посудомоечных машин, чтобы избежать образования пены. Если это произошло, добавьте в ванну пол-литра холодной воды. Закройте посудомоечную машину, затем запустите цикл «Замачивание». При необходимости повторите
	Пролитый ополаскиватель	Всегда вытирайте разлившийся ополаскиватель
Окрашивание посуды	Моющее средство с красителем	Убедитесь, что в моющем средстве нет красителя
Посуда не отмылась	Неподходящая программа	Выберите более мощную программу
	Неправильная загрузка посуды	Убедитесь, что дозатор моющего средства и разбрызгиватели не блокируются крупной посудой
Пятна и пленка на стеклянной посуде	Жесткая вода	Чтобы удалить пятна со стеклянной посуды: 1. Выньте всю металлическую посуду из посудомоечной машины 2. Не добавляйте моющее средство 3. Выберите самый длительный цикл 4. Запустите посудомоечную машину и дайте ей поработать примерно 18–22 минуты, после чего она перейдет в режим основной мойки 5. Откройте дверцу и налейте 2 чашки уксуса на дно посудомоечной машины 6. Закройте дверцу и дайте посудомоечной машине завершить цикл. Если уксус не помогает: используйте 1/4 стакана (60 мл) лимонной кислоты
	Низкая температура воды на входе	
	Перезагрузка	
	Неправильная загрузка	
	Непригодное моющее средство	
	Нет ополаскивателя	
	Неправильная дозировка моющего средства	
Помутнение стеклянной посуды	Мягкая вода и большое количество моющего средства	Используйте меньше моющего средства, если у Вас мягкая вода, и выбирайте самый короткий цикл, чтобы вымыть стеклянную посуду

Проблема	Возможная причина	Решение
Желтая или коричневая пленка на внутренних поверхностях	Пятна от кофе или чая	Удалите пятна вручную, после цикла мойки, используя 1/2 чашки хлорки и 3 чашки теплой воды. Во избежание получения ожогов подождите примерно 20 минут после цикла мойки, чтобы все компоненты машины успели остыть
	Отложения железа в воде	Установите фильтр для воды
Белая пленка на внутренних поверхностях	Минералы в воде	Для очистки внутренней поверхности используйте влажную губку с моющим средством для посудомоечных машин
Крышка дозатора моющего средства не закрывается	Крышка засорилась	Очистите крышку дозатора с помощью щетки или влажной губки
Моющее средство остается в дозаторе	Посуда блокирует крышку дозатора	Укладывайте посуду согласно схеме размещения посуды
Пар	Нормальное явление	Во время мойки пар может выходить через вентиляционное отверстие, это нормальное явление
Черные или серые пятна на посуде	Алюминиевые приборы терлись о посуду	Используйте мягкий абразивный чистящий материал, чтобы устранить эти следы
Вода на дне машины	Нормальное явление	Небольшое количество воды на дне машины вокруг сливного отверстия предотвращает высыхание уплотнителей Если Вы заметили большое количество воды на дне, после отключением воды, в этом случае перезапустите устройство и программу мытья посуды
Посудомоечная машина протекает	Переполнение дозатора	Не переполняйте дозатор ополаскивателя. Пролитое ополаскиватель может вызвать пенообразование и привести к переполнению
	Машина установлена на неровной поверхности	Отрегулируйте положение машины

Примечание: семена овощей, фруктов и другие подобные небольшие предметы могут пройти через систему фильтрации и попасть в сливной насос. Сливной насос может засориться и нуждаться в очистке. В таком случае, снимите крышку насоса, очистите колесо насоса и закрепите крышку обратно на место.

ВНИМАНИЕ!

Ненадлежащее обслуживание машины может угрожать Вашей безопасности. Любой ремонт должен выполняться квалифицированным специалистом.



КОДЫ ОШИБОК

При возникновении неисправностей устройство издаст звуковой сигнал и отобразит код ошибки на дисплее.

Код ошибки	Значение
E1	Перелив/утечка воды
E2	Неисправность водозабора
E4	Неисправность распределительного клапана воды
E5	Неисправность вентилятора
E6	Чрезмерный нагрев
E7	Короткое замыкание или обрыв термистора
EA	Неисправность соединений

При возникновении ошибки «E1» рекомендуется сначала обратиться к разделу «Возможные проблемы и их решения» и попробовать решить проблему самостоятельно. В остальных случаях следует сразу же обратиться в авторизованный сервисный центр.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	Foss-BD602
Торговая марка	Eigen
Тип	встраиваемая посудомоечная машина
Вместимость комплектов	16
Класс сушки	A
Класс энергопотребления	A+++
Класс эффективности сушки	A
Энергопотребление (кВт·ч/год)	242
Энергопотребление в режиме ожидания (Вт)	0,5
Энергопотребление (кВт·ч/цикл)	0,85
Потребление воды (л/год)	3416
Потребление воды (л/цикл)	12
Количество программ мойки	10
Напряжение сети (В)	220–240
Частота (Гц)	50
Потребляемая мощность (Вт)	2200
Давление воды (МПа)	0,04–1,00
Класс защиты от поражения эл. током	I
Степень защиты	IPX1
Тип крепления шнура питания	Y
Уровень шума (дБА)	45
Стандарт беспроводного передатчика Wi-Fi	IEEE 802.11
Диапазон рабочих частот Wi-Fi (МГц)	2400–2483,5
Мощность передатчика Wi-Fi (дБм)	<17
Габариты (Ш × В × Г) (см)	60 × 81,5 × 55
Вес нетто (кг)	40
Область применения	бытовое

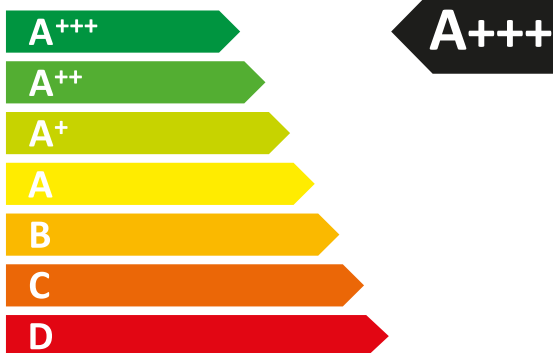
КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Посудомоечная машина.
- Руководство по эксплуатации.
- Заливной шланг с предохранителем.
- Сливной шланг.

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ DISHWASHER ENERGY EFFICIENCY

eigen

FOSS-BD602



РАСХОД ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ
POWER CONSUMPTION

242
кВт·ч/год*



3416
л/год*



A B C D E F G



×16



45
дБА*

*242 kW·h/year / 3416 L/year / 45 dBA

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Правила и условия монтажа устройства описаны в разделе «Установка устройства» и в комплектном шаблоне.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдать следующих требований:
 - извлеките из устройства все внутренние принадлежности, если они есть, и упакуйте их отдельно;
 - убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
 - надежно зафиксируйте устройство ремнями, чтобы исключить возможность его перемещения по транспортному средству;
 - для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
 - обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель: ГУАНДУН ФУРОН ЭЛЕКТРИК ЭППЛАЙЕНС КО., ЛТД.

Зд. 3, парк инноваций Линтао, шоссе Ляньюньи №2, промзона Фуань, д. Чунхэ, подрайон Лэлю, р-н Шуньдэ, г. Фошань, пров. Гуандун, Китай.

Manufacturer: GUANGDONG FURON ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD.

Building 3, Lingtao Innovation Park, No.2 Lianyongyi Road, Fu'an Industrial Zone, Chonghe Village, Leliu Sub-district, Shunde District, Foshan, Guangdong, China.

Сделано в Китае.

Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ДНС Ритейл». 690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

Адрес электронной почты: dnsretail@mail.dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Спецификации, информация о продукте и его внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя в целях улучшения качества нашей продукции.



Товар изготовлен (мм.гггг):

v.1

Гарантийный талон

SN/IMEI:

Дата постановки на гарантию:

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Изделие	Срок гарантии	Срок эксплуатации
Устройство	3 года	10 лет
Инверторный компрессор	10 лет	—

Актуальный список сервисных центров по адресу:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, несоблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.



ДЛЯ ЗАМЕТОК

This image shows a full page of blank white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a template for writing or drawing. There are no margins, text, or other markings on the page.

ДЛЯ ЗАМЕТОК

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal black lines across the entire width of the page, providing a guide for writing. The background is a solid off-white color.

eigen